



|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Eingang Magistrats-<br>geschäftsstelle:<br>14.04.2010 | an den Magistrat<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis<br><input checked="" type="checkbox"/> zur Beschlussfassung                                                                                                                                                                                                                                                                                | Beteiligt vor<br>Magistratsbeschlussfassung:                             |
| Dezernat VI<br><br>Amt: Grünflächenamt                | an die Stadtverordnetenversammlung<br><input type="checkbox"/> OBW zur Befassung<br><input type="checkbox"/> zur Kenntnis<br><input checked="" type="checkbox"/> zur Beschlussfassung<br><input type="checkbox"/> zur abschließenden Beschluss-<br>fassung Fachausschuss<br><br><b>Behandlung in</b> Ja Nein<br><b>öffentl. Sitzung</b> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> OBW bei abschl. Beschluss-<br>fassung Magistrat |
| Verteiler:                                            | Ja Nein<br><b>Internetfähig</b> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Vorlage-Nr. 2010/0119</b><br><br>Magistratsbeschluss-Nr.              |

**Betreff:** Haushalt 2010, Investive Beschaffungen von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten im Grünflächenamt - Grünflächenunterhaltung -

**Vorlage vom:** 18. 3.2010

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Magistrat stimmt der Beschaffung von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten im Grünflächenamt zu.
2. Der Gesamtbedarf der Investitionen des Grünflächenamtes in der Grünflächenunterhaltung 2010 beläuft sich auf 199.700,00 Euro.
3. Die Deckung erfolgt zu 124.700,00 Euro aus Haushaltsausgaberesten. Die unter den jeweiligen Kostenstellen des Grünflächenamtes benötigten Mittel werden durch Verschiebung dieser Haushaltsausgabereste zur Verfügung gestellt.
4. Im Haushaltsplan 2010 werden 75.000,00 Euro bereitgestellt; die Deckung erfolgt aus pauschalen Mitteln für den Erwerb von Fahrzeugen bei der Investitionsnummer 08020-7999 der Kostenstelle 020-040-1000.

**Anlagen:** Abbildung: Großflächenmäher  
Abbildung: Zugmaschine

Datenschutzrelevante Anlage: ☐

Beschluss des Magistrats vom

## Begründungsseite zur Magistratsvorlage vom 18.03.2010

### Begründung:

Der Maschinen- und Fahrzeugpark des Grünflächenamtes ist insgesamt sehr stark überaltert. Die zum Teil sehr hohen Instandsetzungskosten belasten den Ergebnishaushalt unverhältnismäßig stark und die Ausfall- und Reparaturzeiten haben erheblichen Einfluss auf die Abwicklung der Arbeiten. Die Arbeitsweise des Amtes wird damit zunehmend ineffektiv.

Im Bereich der Grünflächenunterhaltung stehen im Jahr 2010 mehrere Ersatz- bzw. Neubeschaffungen im Bereich der Fahrzeuge und Betriebsausstattung an:

**Kostenstelle 067-020-1000:** Für die Rasenpflegekolonne des Grünflächenamtes ist die Ersatzbeschaffung eines **Großflächenmähers** zur rationellen Durchführung von großflächigen Mäharbeiten zwingend erforderlich. Der zu ersetzende Großflächenmäher mit einer Arbeitsbreite von 3,5 m stammt aus dem Jahr 1997 und war seither, bis auf die reparaturbedingten Ausfallzeiten, jeweils in der kompletten Mähseason (i. d. R. 7 bis 8 Monate jährlich) im Einsatz und fällt reparaturbedingt auf Grund der allgemeinen Verschleißsituation zunehmend stark aus. Die jährlichen Reparatur-, Instandsetzungs- und Wartungskosten belaufen sich inzwischen auf rund 10.000,00 bis 15.000,00 Euro. Die Ersatzbeschaffungskosten belaufen sich auf rund **110.000,00 Euro**.

Im Frühjahr 2009 ist eine **Zugmaschine**, Baujahr 1996, wegen irreparabler Schäden ausgefallen und bereits ausgesondert worden. Der Ersatz dieser Maschine wird auf rund **55.000,00 Euro** veranschlagt. Die Ersatzbeschaffung ist erforderlich, um insbesondere auch extensive Mäharbeiten auf den städtischen Rasenflächen durchführen zu können.

Insgesamt werden somit Mittel für die Beschaffung von Großmaschinen und Fahrzeugen in Höhe von **165.000,00 Euro** erforderlich.

### Zusammenstellung Ersatzbeschaffung Nutzfahrzeuge Grünflächenunterhaltung:

|                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| Ersatzbeschaffung Großflächenmäher: | 110.000,00 Euro               |
| Ersatzbeschaffung Zugmaschine       | 55.000,00 Euro                |
|                                     | <b><u>165.000,00 Euro</u></b> |

### Erwerb Betriebsausstattung Grünflächenamt (mit Ausnahme der Friedhöfe)

Für die verschiedenen Revierbereiche/Abteilungen sind Ersatzbeschaffungen von Maschinen und Geräten (Rasenmäher, Motorsägen, Freischneider, etc.) in Höhe von **34.700 Euro** erforderlich.

Aus der nachfolgenden Tabelle ergibt sich der Beschaffungsbedarf im Detail. Im Vergleich zu der in der Stadtverordnetenversammlung am 4.2.2010 abgelehnten Magistratsvorlage wurden aufgrund der schwierigen haushaltswirtschaftlichen Rahmenbedingungen einige Beschaffungen noch einmal zurückgestellt, in der Hoffnung, dass diese in den kommenden Jahren realisierbar sein werden.

...

### Grünflächenamt

#### Investive Beschaffungen von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten

...

| <b>Kleingeräte</b>                                     |       |                                                |                   |                   |
|--------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                                        |       | ursprüngliche Anmeldung alte MV                |                   | neue<br>Anmeldung |
| Bereich                                                | Menge | Investition                                    | Betrag<br>in Euro | Betrag in<br>Euro |
| Revier Rosenhöhe                                       | 1     | Laubbläser                                     | 3.000             | 3.000             |
|                                                        | 1     | Rückenblasgerät                                | 750               | 750               |
|                                                        | 1     | Rasenmäher m. Fangkorb                         | 2.300             | 2.300             |
|                                                        | 1     | Kombigerät                                     | 1.500             | 1.500             |
|                                                        | 1     | Ratschenkasten                                 | 100               | 100               |
|                                                        | 1     | Winkelschleifer                                | 200               | 200               |
|                                                        | 1     | Anlegeleiter, 14 Sprossen                      | 600               | 600               |
|                                                        | 1     | <del>Mikrowelle</del>                          | <del>150</del>    | 0                 |
| Revier Südwest                                         | 1     | Freischneider                                  | 750               | 750               |
|                                                        | 1     | <del>Hochentaster</del>                        | <del>600</del>    | 0                 |
|                                                        | 1     | <del>Rückenblasgerät</del>                     | <del>750</del>    | 0                 |
|                                                        | 1     | <del>Rasenmäher m. Fangkorb</del>              | <del>2.300</del>  | 0                 |
|                                                        | 1     | Elektrobohrmaschine                            | 150               | 150               |
|                                                        | 1     | Ratschenkasten                                 | 100               | 100               |
| Rasenpflege                                            | 1     | <del>Mulchmäher</del>                          | <del>1.500</del>  | 0                 |
|                                                        | 1     | Motorsäge                                      | 450               | 450               |
|                                                        | 1     | Front-Sichelmähwerk 1,80 m breit               | 12.000            | 12.000            |
|                                                        | 1     | Freischneider mit Gestrüppschneider            | 1.100             | 1.100             |
|                                                        | 1     | <del>Winkelschleifer</del>                     | <del>200</del>    | 0                 |
|                                                        | 1     | <del>Akkuschrauber</del>                       | <del>200</del>    | 0                 |
| Revier Nordost                                         | 1     | <del>Rasenmäher m. Fangkorb</del>              | <del>2.300</del>  | 0                 |
|                                                        | 1     | Kombigerät                                     | 1.500             | 1.500             |
|                                                        | 1     | <del>Freischneider mit Gestrüppschneider</del> | <del>1.100</del>  | 0                 |
|                                                        | 1     | Rückenblasgerät                                | 750               | 750               |
|                                                        | 1     | <del>Laubbläser</del>                          | <del>3.000</del>  | 0                 |
|                                                        | 1     | <del>Mulchmäher</del>                          | <del>1.500</del>  | 0                 |
| Stadtgärtnerei                                         | 1     | <del>Gefahrstoffschrank</del>                  | <del>2.300</del>  | 0                 |
| Ausbildungskolonne                                     | 1     | <del>Bordsteinversetzzange</del>               | <del>600</del>    | 0                 |
|                                                        | 1     | diverse Kleinwerkzeuge/-maschinen              | 5.000             | 2.400             |
| Werkzeuge Forsten                                      | 4     | Motorsägen MS 260                              | 2.800             | 2.800             |
|                                                        | 2     | Motorsägen MS 440                              | 2.000             | 2.000             |
|                                                        | 1     | Freischneider incl. Dickichtmesser             | 1.400             | 1.400             |
|                                                        | 1     | Teleskopstange für Aufastungsarbeiten          | 350               | 350               |
|                                                        | 1     | Baumhöhenmesser                                | 500               | 500               |
| <b>Summe Investitionen Klein-<br/>geräte/Werkzeuge</b> |       |                                                | <b>53.800</b>     | <b>34.700</b>     |
|                                                        |       |                                                |                   |                   |
| <b>Fahrzeuge/<br/>Großmaschinen</b>                    |       |                                                |                   |                   |
|                                                        |       | Großflächenmäher                               | 110.000           | 110.000           |
|                                                        |       | Zugmaschine m. Anbaugeräten                    | 55.000            | 55.000            |
|                                                        |       | <del>Transportbus für Stadtgärtnerei</del>     | <del>35.000</del> | 0                 |
| <b>Summe Investitionen Fahr-<br/>zeuge/Großgeräte</b>  |       |                                                | <b>200.000</b>    | <b>165.000</b>    |
| <b>Summe Investitionen<br/>Gesamt:</b>                 |       |                                                | <b>253.800</b>    | <b>199.700</b>    |

Das Leasing von Maschinen und Fahrzeugen wurde parallel geprüft. Es hat sich jedoch gezeigt, dass es derzeit keine akzeptablen Angebote im Nutzfahrzeugbereich bzw. im Maschinen- und Gerä-

teleasing gibt. Davon abgesehen würde das Leasing von Nutzfahrzeugen und Geräten den ohnehin schon gekürzten Teilergebnishaushalt des Grünflächenamtes in erheblichem Ausmaß zusätzlich belasten, was weitere Einschränkungen in der Aufgabenerledigung (insbesondere bei der Vergabe von Pflegeleistungen) zur Folge hätte.

**Der Gesamtbedarf** beim Grünflächenamt - Grünflächenunterhaltung - beträgt für den Erwerb von Fahrzeugen und den Erwerb von Betriebsausstattung nach Vornahme von Kürzungen insgesamt **199.700 Euro**.

Dieser Bedarf wird wie folgt finanziert:

75.000,00 Euro aus pauschalen Mitteln für den Erwerb von Fahrzeugen bei der Investitionsnummer 08020-7999, Kostenstelle 020-040-1000

124.700 Euro aus Haushaltsausgaberesten der Kostenstelle 067-010-1100, Investitionsnummer 08067-4075 "Neugestaltung der Erich-Ollenhauer-Promenade".

Aufgestellt:

Darmstadt, 18.03.2010

67-0 F/Schm      ☎ 2900

Anlagen

Dezernat II

Dezernat VI

Wolfgang Glenz  
Bürgermeister

Dipl.-Ing. Dieter Wenzel  
Stadtrat